

PHILIPS

Cuffie

Serie 1000

TAE1209



Istruzioni per l'uso

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo:
www.philips.com/support

Sommario

1	Importanti istruzioni di sicurezza	2
	Sicurezza per l'udito	2
	Informazioni generali	2
2	Cuffie in ear wireless	4
	Contenuto della confezione	4
	Altri dispositivi	4
	Panoramica delle cuffie in ear wireless	5
3	Attività iniziali	6
	Ricaricare la batteria	6
	Come indossare	6
	Associare gli auricolari al dispositivo Bluetooth per la prima volta	7
	Associare le cuffie a un altro dispositivo Bluetooth	7
4	Utilizzare le cuffie	8
	Collegamento delle cuffie al dispositivo Bluetooth	8
	Gestione delle chiamate e della musica	8
	Assistente vocale	9
	Riepilogo degli stati dell'indicatore LED	9
5	Ripristino delle cuffie	10
6	Dati tecnici	10
7	Avviso	11
	Dichiarazione di conformità	11
	Smaltimento del vecchio prodotto e della batteria	11
	Rimozione della batteria integrata	11
	Conformità ai requisiti EMF	11
	Informazioni per il rispetto ambientale	11
	Dichiarazione di conformità	12

8	Marchi	13
9	Domande frequenti	14

1 Importanti istruzioni di sicurezza

Sicurezza per l'udito



Pericolo

- Per evitare danni all'udito, limitare i tempi di ascolto con le cuffie ad alto volume e impostare un livello di volume sicuro. Più alto è il volume, minore è il tempo di ascolto che rientra nei parametri di sicurezza.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Fare attenzione a non aumentare continuamente il volume mentre l'udito si adatta.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni potenzialmente pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto.
- Un livello di pressione sonora eccessivo di auricolari e cuffie può provocare la perdita dell'udito.
- L'uso delle cuffie con entrambe le orecchie coperte durante la guida non è raccomandato e potrebbe essere illegale in alcune aree.
- Per la propria sicurezza, evitare di distrarsi ascoltando musica o con telefonate mentre ci si trova nel traffico oppure in altri ambienti potenzialmente pericolosi.

Informazioni generali

Per evitare danni o malfunzionamenti:

Attenzione

- Non esporre le cuffie a calore eccessivo.
- Non far cadere le cuffie.
- Le cuffie non devono essere esposte a gocce o schizzi (fare riferimento alla classificazione IP del prodotto specifico).
- Non immergere le cuffie in acqua.
- Non ricaricare le cuffie se il connettore o la presa sono bagnati.
- Non utilizzare alcun agente pulente che contenga alcol, ammoniaca, benzene o sostanze abrasive.
- Utilizzare un panno pulito e umido per pulire regolarmente le cuffie, in particolare i condotti del suono e i fori del microfono, ed evitare l'accumulo di sostanze come sudore o cerume.
- Se nei condotti del suono, nei fori dell'aria o nei fori del microfono rimangono tracce di sudore o gocce d'acqua, il livello del suono diminuirà temporaneamente o si interromperà del tutto. Questo fenomeno non è indicativo di un malfunzionamento. Utilizzare un panno morbido e umido per asciugare accuratamente le cuffie. In alternativa, rimuovere i copriauricolari, ruotare i condotti del suono verso il basso e picchiettare delicatamente le cuffie circa cinque volte su un panno asciutto o simile per rimuovere l'eventuale acqua raccolta all'interno.
- Assicurarsi che le cuffie siano completamente asciutte prima di ricaricarle e utilizzarle. Evitare l'uso di tamponi imbevuti di alcol o altre sostanze per la pulizia.
- La batteria integrata non deve essere esposta a temperature eccessivamente alte quali luce solare, fuoco ecc.
- Pericolo di esplosione se la batteria non viene sostituita in maniera corretta. Sostituire solo con lo stesso tipo o tipo equivalente.
- Per raggiungere il grado IP specifico, il coperchio dello slot di ricarica deve essere chiuso.
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o la frantumazione o il taglio meccanico di una batteria, può provocare un'esplosione.
- Lasciare una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- Una batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

- La sostituzione di una batteria con una di tipo errato rischia di danneggiare gravemente le cuffie e la batteria (ad esempio, nel caso di alcuni tipi di batterie al litio).
- Se le cuffie non vengono utilizzate per un lungo periodo, la batteria ricaricabile inizierà a perdere la carica originale. Per evitare questa perdita, ricaricare completamente la batteria almeno una volta ogni tre mesi.
- Per evitare il rischio di incendio, l'apparecchiatura è alimentata solo da una fonte di alimentazione esterna la cui uscita deve essere conforme a PS1 (con capacità di uscita inferiore a 15 W).

Temperature e umidità di esercizio e di conservazione

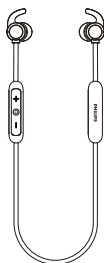
- Conservare in un luogo in cui la temperatura è compresa tra -20 °C e 50 °C con un'umidità relativa fino al 90%.
- Utilizzare in un luogo in cui la temperatura è compresa tra 0 °C e 45 °C con un'umidità relativa fino al 90%.
- A temperature alte o basse, la durata delle batterie potrebbe ridursi.

2 Cuffie in ear wireless

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto su www.philips.com/support. Con queste cuffie in ear wireless Philips è possibile:

- Effettuare comode chiamate in vivavoce in modalità wireless;
- Ascoltare e controllare la musica in modalità wireless;
- Passare dalle chiamate alla musica.

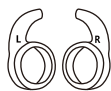
Contenuto della confezione



Cuffie in ear wireless TAE1209



3 paia di cappucci auricolari in gomma sostituibili



Alette delle cuffie



Guida rapida



Garanzia



Opuscolo sulla sicurezza

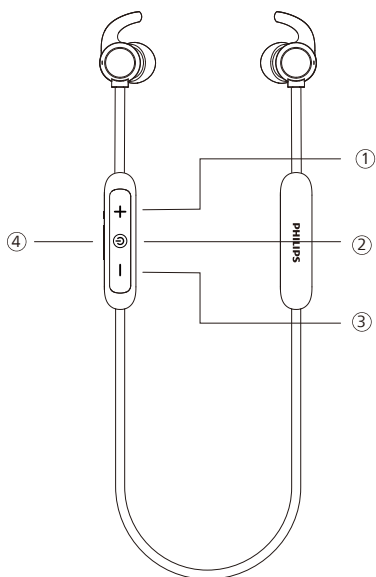


Cavo di ricarica USB-C
(solo per le operazioni di ricarica)

Altri dispositivi

Un telefono cellulare o un dispositivo (ad es. notebook, tablet, adattatori Bluetooth, lettori MP3 ecc.) che supporta Bluetooth ed è compatibile con gli auricolari.

Panoramica delle cuffie in ear wireless



- ① Avanti/Aumento volume
- ② PWB (pulsante di accensione)
- ③ Precedente/Riduzione volume
- ④ Slot di ricarica

3 Attività iniziali

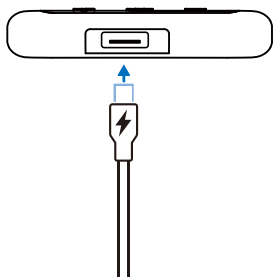
Ricaricare la batteria

Nota

- Prima di utilizzare le cuffie, inserirle nella custodia di ricarica e ricaricare la batteria per 2 ore per una capacità e una durata ottimali.
- Utilizzare solo il cavo di ricarica USB-C originale per evitare danni.
- Se le cuffie non vengono utilizzate per un lungo periodo, la batteria ricaricabile inizierà a perdere la carica originale. Per evitare questa perdita, ricaricare completamente la batteria almeno una volta ogni tre mesi.

Custodia di ricarica

Collegare un'estremità del cavo USB-C alla custodia di ricarica e l'altra estremità a una fonte di alimentazione. Il LED diventa bianco durante la ricarica e si spegne quando le cuffie sono completamente cariche.



Suggerimento

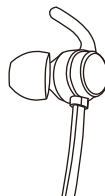
- Normalmente, una ricarica completa richiede 2 ore.

Come indossare

Selezionare i cappucci auricolari adatti per una vestibilità ottimale

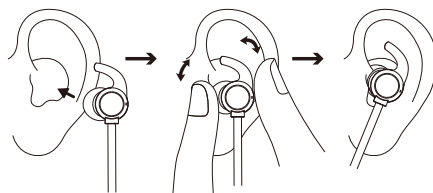
Diversi cappucci auricolari si adattano a orecchie di diverse dimensioni. Scegliere un tipo che si adatta al meglio.

- 1 Eseguire delle prove per comprendere quali cappucci auricolari offrono il miglior suono e il miglior comfort.
- 2 Sono disponibili 3 misure di cappucci auricolari: grande, media, piccola.



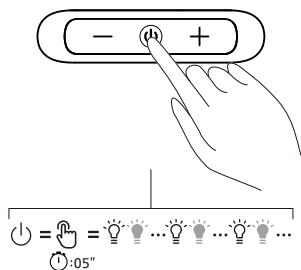
Inserire gli auricolari

- 1 Controllare l'orientamento sinistro o destro degli auricolari.
- 2 Inserire gli auricolari nelle orecchie e ruotare leggermente fino a ottenere una vestibilità sicura.



Associare gli auricolari al dispositivo Bluetooth per la prima volta

- 1 Assicurarsi che gli auricolari siano completamente carichi e spenti.
- 2 Tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi: il LED blu e quello bianco lampeggiano alternativamente, a indicare che le cuffie entrano in modalità di associazione Bluetooth. Le cuffie rimangono in modalità di associazione per 5 minuti.



- 3 Attivare la funzione Bluetooth del dispositivo Bluetooth e selezionare **Philips TAE1209**.
- 4 Inserire la password degli auricolari "0000" (4 zeri) se richiesta. Per i dispositivi dotati di Bluetooth 3.0 o versioni successive, non è necessario inserire una password.



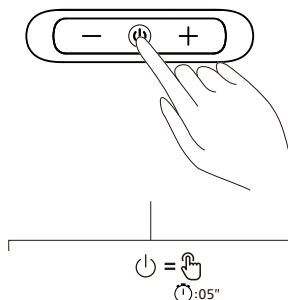
Philips TAE1209

Nota

- Associare le cuffie al telefono cellulare. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al manuale utente del proprio telefono cellulare.

Associare le cuffie a un altro dispositivo Bluetooth

Se si desidera associare un altro dispositivo Bluetooth con le cuffie, spegnere le cuffie e premere il pulsante di accensione per 5 secondi, quindi rilevare il secondo dispositivo come per la normale associazione.



4 Utilizzare le cuffie

Collegamento delle cuffie al dispositivo Bluetooth

- 1 Accendere il telefono cellulare/ dispositivo Bluetooth.
- 2 Tenere premuto il pulsante di accensione (per più di 2 secondi) per accendere le cuffie.
 - ↳ Le cuffie si ricollegano automaticamente all'ultimo dispositivo connesso. Se l'ultimo dispositivo connesso non è disponibile, le cuffie cercano il penultimo dispositivo connesso e si collegano a questo.



Suggerimento

- Se si accende il telefono cellulare o si attiva la funzione Bluetooth dopo aver acceso le cuffie, occorre ricollegare manualmente le cuffie e il telefono cellulare.
- Se le cuffie non riescono a connettersi a qualsiasi dispositivo Bluetooth nella loro portata entro 5 minuti, si spengono automaticamente per prolungare l'autonomia della batteria.

Gestione delle chiamate e della musica

Accensione/Spengimento

Azione	Pulsante	Funzionamento
Accensione	PWB	Tenere premuto (più di 2 secondi)
Spegni-mento	PWB	Tenere premuto (più di 4 secondi)

Controllo della musica

Azione	Pulsante	Funzionamento
Riprodu- zione/Pausa del brano musicale	PWB	Premere una volta
Regolare il volume	+/-	Premere una volta
Traccia successiva	+	Tenere premuto per 1 secondo
Traccia precedente	-	Tenere premuto per 1 secondo

Controllo chiamate

Azione	Pulsante	Funzionamento
Accetta- zione/ Termine di una chiamata	PWB	Premere una volta
Rifiutare una chiamata	PWB	Tenere premuto per 1 secondo

Assistente vocale

Azione	Pulsante	Funzionamento
Attivare assistente vocale (Siri/Google)	PWB	Tenere premuto per 1 secondo
Interrompere assistente vocale	PWB	Tocco singolo

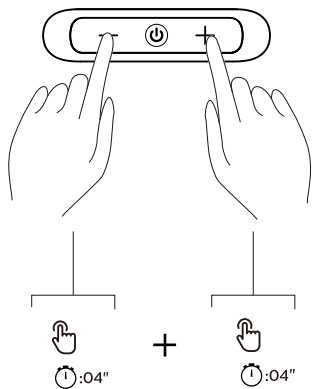
Riepilogo degli stati dell'indicatore LED

Stato delle cuffie	Indicatore
Le cuffie sono collegate a un telefono cellulare	LED spento
Le cuffie sono scollegate da un telefono cellulare	Il LED bianco lampeggia 1 volta ogni secondo
Le cuffie sono pronte per l'associazione	Il LED lampeggia in blu e bianco alternativamente
Livello di batteria basso	Il LED bianco lampeggia 1 volta ogni secondo
Ricarica in corso...	Il LED bianco si accende fino a quando la batteria non è completamente carica

5 Ripristino delle cuffie

In caso di problemi di associazione o connessione, è possibile seguire la procedura seguente per ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica delle cuffie.

- 1 Sul dispositivo Bluetooth, andare al menu Bluetooth e rimuovere **Philips TAE1209** dall'elenco dei dispositivi.
- 2 Disattivare la funzione Bluetooth del dispositivo Bluetooth.
- 3 Accendere le cuffie.
- 4 Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti Volume+ e Volume- per 4 secondi.



- 5 Seguire i passaggi in "Utilizzare le cuffie → Collegamento delle cuffie al dispositivo Bluetooth".
- 6 Associare le cuffie al dispositivo Bluetooth e selezionare **Philips TAE1209**.

6 Dati tecnici

- Durata della riproduzione musicale: 8 ore
- Tempo di conversazione: 5 ore
- Tempo di attesa: 60 ore
- Tempo normale per una ricarica completa: 2 ore
- Batteria: Batteria ai polimeri di litio ricaricabile (65 mAh)
- Versione Bluetooth: 5.3
- Profili Bluetooth compatibili:
 - HFP (profilo vivavoce)
 - A2DP (profilo di distribuzione audio avanzato)
 - AVRCP (profilo di controllo remoto audio video)
- Codec audio supportati: SBC
- Intervallo di frequenze: 2,402-2,480 GHz
- Campo di funzionamento: Fino a 10 metri
- Potenza del trasmettitore: < 10 dBm
- Presa USB-C di ricarica
- Avviso di batteria scarica: disponibile

Nota

- Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

7 Avviso

Dichiarazione di conformità

Con la presente, TP Vision Europe B.V. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva RED 2014/53/EU e delle UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No. 1206. La Dichiarazione di conformità è reperibile su www.philips.com/support.

Smaltimento del vecchio prodotto e della batteria



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo su un prodotto indica che il prodotto è conforme alla direttiva europea 2012/19/EU.

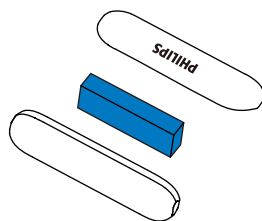


Questo simbolo significa che il prodotto contiene batterie per cui si applica la Regolamento europeo (EU) 2023/1542 e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sul sistema locale di raccolta differenziata per prodotti elettrici ed elettronici e batterie. Seguire le norme locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento di prodotti vecchi e batterie aiuta a prevenire conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Rimozione della batteria integrata

Se nel proprio Paese non è presente alcun sistema di raccolta differenziata/riciclo dei prodotti elettronici, è possibile tutelare l'ambiente rimuovendo e riciclando la batteria prima di smaltire le cuffie.

- Assicurarsi che le cuffie non siano collegate prima di rimuovere la batteria.



Conformità ai requisiti EMF

Questo prodotto è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato.

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

Dichiarazione di conformità

Il dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- 1. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e**
- 2. Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze in ingresso, incluse interferenze che possano causare comportamenti indesiderati.**

Norme FCC

Questa apparecchiatura è stata collaudata e ritenuta conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole da interferenze dannose nelle installazioni residenziali. Questa apparecchiatura produce, utilizza e può irradiare frequenze radio e, se non installata e utilizzata osservando il manuale di istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non avvengano interferenze in una determinata installazione. Se l'apparecchiatura causa interferenze alla ricezione radio o televisiva, che può essere determinata spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, s'invita l'utente a correggere l'interferenza adottando una o più tra le seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra apparecchiatura e ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Per assistenza, rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto.

Dichiarazione FCC sull'esposizione alle radiazioni:

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni imposti dalla normativa FCC per ambienti non controllati.

Questo trasmettitore non può essere posizionato od operare insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Attenzione: si avvisa l'utente che eventuali cambiamenti o modifiche non espressamente approvate dal soggetto responsabile per la conformità potrebbero annullare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Canada:

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza conformi alla normativa canadese sull'innovazione, la scienza e lo sviluppo economico. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze in ingresso, incluse interferenze che possano causare comportamenti indesiderati del dispositivo stesso. CAN ICES-(B)/NMB-(B)

Dichiarazione IC sull'esposizione alle radiazioni:

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni imposti dalla normativa canadese per ambienti non controllati.

Questo trasmettitore non può essere posizionato od operare insieme ad altre antenne o trasmettitori.

8 Marchi

Bluetooth

Il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'utilizzo di tali marchi da parte di MMD Hong Kong Holding Limited è consentito su licenza. Gli altri nomi e marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

Siri

Siri è un marchio di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Google

Google e Google Play sono marchi di Google LLC.

9 Domande frequenti

Gli auricolari Bluetooth non si accendono.

Il livello della batteria è basso. Ricaricare gli auricolari.

Non è possibile associare gli auricolari Bluetooth a un dispositivo Bluetooth.

La funzione Bluetooth è disabilitata. Abilitare la funzione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth e accendere il dispositivo Bluetooth prima di accendere gli auricolari.

L'associazione non riesce.

- Mettere entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica.
- Assicurarsi di aver disabilitato la funzione Bluetooth di tutti i dispositivi Bluetooth collegati in precedenza.
- Sul dispositivo Bluetooth, eliminare "Philips TAE1209" dall'elenco di dispositivi Bluetooth.
- Associare gli auricolari (consultare "Associare gli auricolari al dispositivo Bluetooth per la prima volta" a pagina 7).

Il dispositivo Bluetooth non riesce a trovare gli auricolari.

- Gli auricolari potrebbero essere collegati a un dispositivo già associato in precedenza. Spegnerli il dispositivo o spostarlo al di fuori del raggio d'azione.
- Le associazioni precedenti potrebbero essere state reimpostate oppure gli auricolari sono stati associati in precedenza a un altro dispositivo. Associare nuovamente gli auricolari al telefono come indicato nel manuale utente (vedere "Associare gli auricolari al dispositivo Bluetooth per la prima volta" a pagina 7).

I miei auricolari Bluetooth sono collegati a un telefono cellulare con funzione Bluetooth stereo, ma la musica viene riprodotta esclusivamente dall'altoparlante del telefono cellulare.

Fare riferimento al manuale utente del telefono cellulare in uso. Selezionare l'ascolto della musica tramite gli auricolari.

La qualità dell'audio è bassa e disturbata.

- Il dispositivo Bluetooth è fuori campo. Ridurre la distanza tra gli auricolari in uso e il dispositivo Bluetooth o rimuovere gli ostacoli fra i due dispositivi.
- Ricaricare gli auricolari.

La qualità audio non è soddisfacente quando la trasmissione dal telefono cellulare risulta molto lento oppure la trasmissione audio non funziona affatto.

Assicurarsi che il telefono cellulare non solo supporti (mono) HFP ma anche A2DP e sia compatibile con BT4.0x (o superiore) (consultare la sezione "Dati tecnici" a pagina 10).

Pulire regolarmente le cuffie.

- Utilizzare un panno pulito e umido per pulire regolarmente le cuffie, in particolare i condotti del suono e i fori del microfono, ed evitare l'accumulo di sostanze come sudore o cerume.
- Se nei condotti del suono, nei fori dell'aria o nei fori del microfono rimangono tracce di sudore o gocce d'acqua, il livello del suono diminuirà temporaneamente o si interromperà del tutto. Questo fenomeno non è indicativo di un malfunzionamento. Utilizzare un panno morbido e umido per asciugare accuratamente le cuffie. In alternativa, rimuovere i copriauricolari, ruotare i condotti del suono verso il basso e picchiettare delicatamente le cuffie circa 5 volte su un panno asciutto o simile per rimuovere l'eventuale acqua raccolta all'interno.

- Assicurarsi che le cuffie siano completamente asciutte prima di ricaricarle e utilizzarle. Evitare l'uso di tamponi imbevuti di alcol o altre sostanze per la pulizia.

Ricaricare regolarmente le cuffie.

Se le cuffie non vengono utilizzate per un lungo periodo, la batteria ricaricabile inizierà a perdere la carica originale.

Per evitare questa perdita, ricaricare completamente la batteria almeno una volta ogni tre mesi.



2024 © MMD Hong Kong Holding Limited. Tutti i diritti riservati.

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Philips e il logo a forma di scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. e sono utilizzati su licenza. Questo prodotto è fabbricato da e venduto su responsabilità di MMD Hong Kong Holding Limited o una delle sue affiliate e MMD Hong Kong Holding Limited è il garante del prodotto. Tutti gli altri nomi di società e prodotti possono essere marchi delle rispettive società a cui sono associati.

